

# Seasonal Safety: Playground Heat, Winter Ice, and Outdoor Hazards Meeting Kit – French



## QUELS SONT LES ENJEUX?

Le jeu extérieur est essentiel pour la santé physique, la régulation émotionnelle et l'apprentissage des enfants. Il aide à développer les habiletés motrices, la confiance et le développement social. Cependant, les environnements extérieurs changent constamment. La météo, la température et les conditions saisonnières peuvent rapidement introduire des dangers comme la chaleur, la glace ou des surfaces de terrain de jeu dangereuses. Les dangers saisonniers sont particulièrement risqués en milieu de garde parce que les enfants ne reconnaissent pas les risques de la même façon que les adultes.

## QUELS SONT LES DANGERS?

Les dangers saisonniers créent des risques prévisibles qui peuvent pourtant être faciles à oublier pendant les périodes de jeu extérieur occupées.

**Chaleur et Déshydratation** – Les jeunes enfants sont plus vulnérables aux maladies liées à la chaleur parce que leur corps régule la température moins efficacement que celui des adultes. Par temps chaud ou humide, les enfants peuvent rapidement surchauffer ou se déshydrater, surtout lorsqu'ils sont actifs et concentrés sur le jeu.

**Surfaces Chaudes et Brûlures** – L'équipement de terrain de jeu peut chauffer rapidement au soleil. Les glissades en métal, les surfaces en caoutchouc et les matériaux foncés peuvent devenir assez chauds pour brûler la peau en moins d'une minute.

**Glissades et Chutes** – Les conditions saisonnières comme les feuilles mouillées, la boue, la glace ou un sol irrégulier augmentent les risques de chute.

**Exposition au Froid** – Les enfants perdent la chaleur corporelle plus rapidement que les adultes. Les vêtements mouillés, le vent et les basses températures peuvent entraîner un stress dû au froid et de l'inconfort. La glace et le sol gelé augmentent aussi les risques de blessures liées aux chutes.

**Conditions Météorologiques Imprévisibles** – Les changements soudains de météo comme les vents forts, les tempêtes ou les variations rapides de température peuvent rapidement créer des conditions extérieures dangereuses.

# COMMENT SE PROTÉGER

## Comment Gérer les Risques Saisonniers

La sécurité saisonnière efficace repose sur l'anticipation, l'observation et la flexibilité. Les conditions extérieures peuvent changer rapidement.

## Réagir Rapidement aux Changements Météorologiques

Les vents forts, la foudre, les fortes pluies ou les tempêtes soudaines exigent une action immédiate. Déplacez les enfants à l'intérieur dès les premiers signes de mauvais temps. Des routines bien pratiquées permettent que les transitions se fassent rapidement, calmement et en toute sécurité.

## Planifier Pour la Chaleur et le Soleil

- Offrez des pauses d'eau fréquentes et encouragez l'hydratation avant que les enfants aient soif.
- Planifiez les périodes de jeu extérieur pendant les moments plus frais de la journée lorsque possible.
- Utilisez des structures d'ombre, de l'ombre naturelle, des chapeaux et des vêtements légers.
- Testez toujours les surfaces du terrain de jeu avec votre main avant de permettre l'utilisation.
- Surveillez attentivement les premiers signes de stress thermique, notamment la peau rouge, l'irritabilité, les étourdissements, une diminution de l'activité ou un calme soudain.

## Se Protéger Contre l'Exposition aux UV

Le rayonnement UV peut affecter les enfants même lors des journées nuageuses. Les routines d'application de crème solaire doivent suivre les politiques du centre et les autorisations parentales. Encouragez les vêtements protecteurs, les chapeaux et des pauses régulières à l'ombre.

## Gérer les Saisons de Transition

L'automne et le printemps créent souvent des dangers imprévisibles. Les feuilles mouillées peuvent devenir extrêmement glissantes et les sols boueux ou mous augmentent les risques de chute. Après la pluie ou la fonte de la neige, inspectez soigneusement les zones de jeu. Ajustez les activités, limitez l'accès aux zones risquées et rappelez aux enfants de ralentir et de marcher plutôt que de courir sur des surfaces instables.

## Sécurité Hivernale et Contrôle de la Glace

- Avant le jeu extérieur, inspectez le terrain de jeu pour repérer les plaques de glace, les flaques gelées ou la neige compactée. Salez, sablez ou bloquez les zones dangereuses plutôt que de compter seulement sur des avertissements verbaux.
- Surveillez les signes de stress dû au froid comme les frissons, la peau pâle, les doigts engourdis, les mouvements ralentis ou un calme inhabituel. Ajustez la durée du jeu extérieur selon la température et le refroidissement éolien.
- Soyez prudent avec l'équipement de terrain de jeu. Les surfaces métalliques et plastiques peuvent devenir glissantes ou très froides, alors privilégiez des activités au niveau du sol lorsque les conditions l'exigent.

## MOT DE LA FIN

Les dangers saisonniers sont prévisibles, mais seulement si nous y portons attention. Lorsque les éducateurs observent les conditions attentivement, planifient à l'avance

et réagissent rapidement, le jeu extérieur reste sécuritaire, enrichissant et agréable tout au long de l'année.

---